

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIV.-Oficinas y talleres: CANALEJAS, 16

MEJILLA.-Viernes 9 de Julio de 1915-FRANQUEO CONCERTADO

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES - - - N.º 9.367

## UNA CAMPAÑA INJUSTA

### El General Jordana, juzgado por un técnico

LO QUE HACE Y LO QUE NO QUIERE HACER

Cada una de las admirables operaciones de Jordana, le vale al país un aumento de varios centenares de kilómetros en la zona pacificada. Y, por eso, cuando da cima a cada una de ellas, surgenle aquí detractores implacables que casi le piden cuentas por qué no derrama sangre, le vituperan cuat crimen nefando el que actúa cuando está seguro de hallar el mínimo de resistencia, y vienen a dejarnos entrever que su obra constituye horrible fracaso por la no reproducción de ciertas gloriosas hecatombes. Lo que merece elogio, estímulo, recompensa; lo que denota conocimiento claro del problema, tráfucalo aquí la malquerencia en poco menos que un crimen de lesa patria. Contra él se ha llegado al extremo increíble de que ciertos diputados quisiesen cotizar anuncios de interpolación poniendo por precio del mutismo la destitución de Jordana. Y contra él, un día y otro, esgrimen la envidia y el rencor todas sus armas.

Así, por ejemplo, cuando vemos que las aspiraciones de los colonistas franceses les hacen llevar escrupulosamente la cuenta de lo que avanzamos o no avanzamos, surge aquí «El general N.» a desdénar el que sea mayor ó menor el aumento dado con la ocupación de Tikermin á la zona pacificada. «A la postre—escribe—el detalle es insignificante en Marruecos (!!), donde tan barato—y tan malo—es el terreno.» De este escritor, aparecido para escribir contra Jordana, había de esperarse, aun para la diatriba, un estudio serio, sólido, documentado, que revolase conocimiento en la materia de que trata; pues por algo nos lo presentó *El Liberal* como «una alta autoridad africanista». Pues ahí le tenemos diciéndonos lo que no ha dicho ningún africanista, alto ni bajo, grande ni mediano, siquiera porque en Marruecos, y aun en nuestra misma zona, están los famosos *tirs*, reputados como de las mejores tierras del mundo. ¿Qué autoridad africanista es esa?

En esto de los críticos africanistas y técnicos tienen los franceses más suerte que nosotros. Los suyos, se enteran de lo propio y de lo ajeno. Aquí, «El general N.», que nos dice tan en serio que Guelaia fue sometida en 1909, no recuerda—olvidado impardonable en un general africanista—que la campaña de 1911-1912 tuvo por escenario á Guelaia y nos costó la friolera de 2.055 bajas. ¿Qué tiene de extraño, pues, que no dé importancia á la obra de Jordana? Todo lo que éste hace, estaba ya hecho, por lo visto. Sí, así es. Cuando el comandante general de Melilla dice, luego de tomado el Tikermin: «El fantasma del Rif huyó para no volver», nuestro «General N.» le espera: «No hay derecho! El fantasma del Rif no ha venido á ser espantado ahora; mediada la última centuria, en Wad-Rás (ortografía poco africanista, entre españoles), en Castillejos, etc., le dieron un espantón ciertos generales de «tres al cuarto», entre ellos un tal Prim y un tal O'Donnell». ¿Ven ustedes? Nada tiene importancia! Prim y O'Donnell nos resultan casi casi los pacificadores del Rif. Lo malo es que después de aquel espantón hubo lo que hubo en el campo de Melilla cuando nos mataron á Margallo, lo de 1909 con sus 2.255 bajas; lo de 1911-12 con sus 2.055. Con espantón y todo, la abortada tentativa de pasar el Kert nos costó en 1911 nada menos que 386 bajas. Con espantón y todo no podíamos entonces pasar de Monte Arrui, ni pensar en ir á los Montes de Ziatia, ni á Hassi Borkan, Yebel Draa y Ussugat, á Karus-Auiya, Arzi, Kuriat Luta, Arnad y Abi el Yemel, al Tizutín, á Tikermin. Y por qué se ha ido, porque fué Jordana con un número de bajas que no llega ni á la quinta parte de las que costó el intento de pasar el Kert, porque crecimos así en muchísimos centenares de kilómetros la zona pacificada, sale á combatir con argumentos de esa fuerza «El general N.». ¿Verdad que es notable el hecho?

Puede achacarse, en verdad, á no haber ensayado «El general N.» su talento al estudio de la cuestión africana. Así, no es extraño que escriba un artículo para decirnos «Lo que son los Tikermin» y no exponga sino que «son un pequeño macizo montañoso situado en la orilla izquierda del Kert». Así, tampoco es para admirar que afirme no tiene la ocupación de Tikermin otras ventajas que «la que proporciona la situación de la meseta en la izquierda del río fatídico», el que se haya roto la leyenda de que en sus márgenes morían nuestras aspiraciones, y que «se haya visto que el avance de nuestros soldados ha quedado impune». Aunque no hubiera otras—que sí las hay, porque Tikermin será, para amenguar la importancia de Monte Mauro, lo que Atlaten fué para amenguar la del Gurugú y entregárnoslo—, aunque sólo fuera eso, ningún africanista, ningún conocedor de la psicología macroquif se atreverá á tener por poco esos frutos. «El general N.», sí. Su africanismo y su tecnicismo tienen tales ocurrencias.

Pero, ¿qué mucho, si con todo lo que se

sabe ya del comelido, funcionamiento y resultados de las Oficinas Indígenas, «El general N.» está todavía en la época donde toda la labor política se reducía á dar pingües propinas á los moros confidentes? Para él, todo se circunscribe á dar dinero. «Y es «una alta autoridad africanista y técnica». Conque qué pensaría si no llega á serlo? Para que vea, por testimonio autorizado, lo que vale en Marruecos un éxito oportuno; para que se asome un poco al alma mogrebina, quiero reproducir aquí un texto que no lo parecerá reusable. Proviene de un militar, hoy general, popularísimo por sus libros y considerado en España como innovador de la táctica. Decía éste: «Aquellas maneras de Scipión de desarmar las tribus aliadas de la Celtiberia y de ganarlas el corazón antes que el terreno, y de llevarlas por gratitud enardecidas al combate, en un ideal romántico, fué el principal instrumento de la conquista... La obra es hacedera. Recientemente se ha demostrado en Melilla, donde ha bastado un éxito rápido para deshacer una jarca y avanzar á nuevas posiciones, para que se entregasen en masa las limitrofes, y para presentarse espontáneamente al general Jordana los caudales de Guelaia con numerosos contingentes, vitoreando á España y demandando un puesto de vanguardia para proteger el avance y derramar la sangre juntos... Eso, eso es más hondo y vibra más y de más lejos que la difusión comercial en mancha de aceite, y que el suro del arado, y que la piqueta del minero... ¿Quién sabe si á su influjo han sido producidas las rápidas é inesperadas presentaciones de Ain Zora y del Sur de M'Talza, á 80 kilómetros de los actuales límites.» (*Heroldo de Madrid*, 14 de Noviembre de 1913.) Así se habla con autoridad africanista y técnica. Lo otro, el indicar que todo se consigue á fuerza de dinero, ó implica desconocimiento pleno del asunto ó mala voluntad.

De lo primero hay pruebas. «El general N.» no recuerda lo que escribe. Véase. Un día, nos da á entender que la jarca es mera invención. «Puede que nadie la haya visto.» Esto, el 29 de Junio, siete días después de disuelta. El 2 de los corrientes, cambia de bisesto. «Eran amigos y no enemigos los moros de la jarca—añota—y por su conveniencia nos reclamaban!» (Curioso, verdad! En su primer artículo escribe que en Tikermin no hubo enemigo que defendiera la posición; pero en el otro, ya declara: «El que luchó fué el segundo teniente Abd el Alah con la fracción de Bunahí.» Es decir, que no había enemigos y hubo lucha; que luchó sólo Abd Alah—no Abd el Alah—con los montañeses de Bu-Rahai (no Bunahí) y tuvimos cincuenta bajas, algunas de españoles. ¿Quién decifra este enredo? Y todos estos equilibrios, contradicciones y absurdos, por no confesar que Jordana opera cuando conviene y como es debido. Todo este tira y afloja para no convenir en que Jordana hace lo que debe hacerse en Marruecos, porque sabe, puede y quiere. Todo eso, según «El general N.», para improporcionarle al Ejército el apoyo moral y material del país! ¿Hay medio de tomar en serio semejantes cosas? No, sin duda. Y si no fue por la importancia que dan á esos curiosos artículos la autoridad y circulación de *El Liberal*, nadie se preocuparía de ellos.

Porque la obra de Jordana, pese á todos los rencores que despierta, es de las que no pasan inadvertidas, de las que no se empañan con artículos de crítica improvisada. Por eso, aun cuando «El general N.», equivocado en todo, crea que los justos elogios á Jordana sonrojaban al militar que los lee, la opinión sabe que, precisamente, las mayores y más «ustificadas alabanzas al comandante general de Melilla, provienen de un técnico. El laureado general, á quien antes nos referimos, ha expuesto en *Heroldo de Madrid* (14 de Agosto de 1914) que Jordana desarrolla «su obra seria y modesta», «con una rectificación absoluta de la política, de las posiciones y del empleo de tropas...» Y luego: «Jamás movió mi pluma elogio alguno, y este primero que hago es producto de una convicción y una necesidad del ánimo el decirlo, porque el tiempo se encargará de demostrar en su día si el primero que cambió los procedimientos tácticos de esta guerra, desechando los errores, con convicción y arrogancia, es ó no el futuro caudillo de todas las tropas de Marruecos y la figura más completa de residente general, por reunir en grado superlativo las dos cualidades de político y guerrero.» «Obedecerá á esta rectificación de errores la saña con que se le combate? De todas suertes, se ha cumplido el vaticinio del laureado general. Aun no hace dos semanas, toda la Prensa, recordando la inmensa labor de Jordana, le indicaba como futuro residente de España en su zona marroquí.

Y el propio «General N.» le tributa el mejor elogio que podía hacerse de su política: «El decir que el paso del Kert ha sido un simple pasco militar.

Augusto Vivero

## SOBRE UN ARTICULO

### Las cosas en su punto

La Tribuna, de Madrid, tuvo á bien transcribir los dos artículos que, firmados por don Cándido Lobera, aparecieron recientemente en estas columnas, con el epígrafe «La Cámara de Comercio y el Puerto».

Nada tendríamos que decir á esto, como no fuera dar gracias al colega por la reproducción; pero es el caso que á aquellos artículos siguió otro, sin firma, bajo el mismo título general, y con la indicación de III, que no ha salido de la pluma del señor Lobera, lo que interesa hacer constar.

Tal fué el motivo de que nuestro Director expidiera el siguiente despacho:

«Director Tribuna, Madrid. (Urgente.) «Ruégole haga constar tercer artículo titulado «La Cámara de Comercio y el Puerto de Melilla», no ha sido tomado de EL TELEGRAMA DEL RIF, y que no tengo en él la más pequeña intervención. Gracias. Saludos.—Cándido Lobera.»

Está dicho, pues, que el artículo ni fué publicado en EL TELEGRAMA DEL RIF, ni lo escribió el señor Lobera, quien firma siempre sus cuartillas, cuando no aparecen en este periódico, porque siendo así asume su responsabilidad.

Y ya que del caso hablamos, bueno será consignar que nada ocurre en Melilla que autorice ni el tono empleado, ni ciertas de las afirmaciones hechas en el tercer citado artículo, pues nunca aquí se pusieron trabas á los productos españoles, ni los ecotismos locales tienen por misión natar en flor todo progreso que no se amolde á sus conveniencias y ambiciones.

Hemos combatido, sí, á la Cámara de Comercio por lo excepcional de su constitución, y cuando el caciquismo ha querido entronizarse en ella, lo mismo que no nos faltaron palabras para oponernos á la desdichada gestión de los Centros Hispano-Marroquíes en esta zona, ratificando hoy todos nuestros juicios sobre ellos; pero de eso al lenguaje á que nos referimos, hay una distancia no fácil de salvar.

EL TELEGRAMA DEL RIF y su Director, rechazan el sentido del artículo en cuestión, por ser de justicia hacerlo, en honor de Melilla y de la Cámara, á la que censuramos por los motivos dichos; pero que no merece los cargos duros que contra ella formula el articulista de La Tribuna.

Anoche tuvimos el gusto de recibir la visita del señor Fernández Flores, ilustrado redactor de La Tribuna, de Madrid. Dicho compañero, en nombre de su periódico, declaró ser cierto cuanto afirmamos sobre el artículo en cuestión.

## LETRAS DE LUTO

Ayer falleció la distinguida señora doña María Galán, esposa de nuestro estimado amigo don Modesto Sánchez Romero.

Hoy á las nueve tendrá lugar el entierro. Acompañamos al señor Sánchez, hijos y demás familia en su duelo.

En Madrid, donde residía, ha fallecido la distinguida señora doña Adela Ruiz, de Formé, madre de nuestro estimado amigo el maquinista mayor del cañonero «Recatido» don José, y tía del empleado de la Compañía Española de minas del Rif don Julio Sarabia Ruiz.

La noticia del fallecimiento de la virtuosa dama ha producido verdadero sentimiento en cuantas personas tuvieron ocasión de apreciar las condiciones que adornaban á la finada.

Recija su desconsolada familia nuestro pésame.



Una avanzada de la infantería austriaca en el Trentino

## Plaza y campo

La Comandancia General llama á D. José María Carmona, para que se presente en la sección quinta, al objeto de recoger un documento de interés.

Cada día se deja sentir más la necesidad de establecer guardia médica nocturna en el Puerto de Socorro. En los casos de urgencia, cuando es necesaria la inmediata intervención del médico, no pueden presentarse con la debida premura, pues ha de avisarseles á domicilio y salvar á pie la distancia entre éste y el beneficio establecido.

Ahora bien; sobre los médicos de la Beneficencia Municipal pesa extraordinario servicio y no es lógico recargarlo con la veldad nocturna, si al siguiente día debe atender á su distrito, por lo que se impone aumentar el número de ellos, si es que la Junta de Arbitrios y su digno Presidente consideran precisa la indicada reforma.

A las cuatro de la tarde fondó el cañonero «Recatido», cumplido el cruceo que ha llevado á cabo por estas costas.

Ha solicitado ingreso en la escuela de aprendices marineros, el joven Alvaro Bielza Marqueta.

La instancia se cursa al Comandante General del Apostadero de El Ferrol.

En el correo llegaron; el jefe de Telégrafos don Rafael Salafandra, don Rafael García, don Juan Vergara, don Lorenzo Santos, don Juan Fernández, don Paul Ambray, don F. Lacasa, y don Angel Godoy, jefe de Negociado de la Junta de Arbitrios.

Marcharon don Juan Nadales y familia, don Francisco Valero y la suya.

El Capitán don Manuel Vallarino, que manda el Tabor de Alhucemas.

El médico primero de Sanidad don Severino Torres.

Don Juan Rivadulla, teniente del Tabor de Alhucemas.

En el vapor «La Franco» regresaron do Orán 198 moros.

El reconocimiento practicado en las máquinas del vapor «Virgen de Africa» ha determinado comprobar que las averías no pueden repararse en alta mar ni en nuestro puerto, por lo cual será relevado por el «Teodoro Lorente».

En virtud de oficio de la Junta de Obras del Puerto, á la Comandancia de Marina, participando los próximos trabajos para la extracción de la grúa Titán, el señor Espinosa ha fijado odietos en el muelle, previniendo de ello tanto á las embarcaciones de vapor como de vela, en evitación de desgracias, toda vez que se emplearán explosivos en los indicados trabajos.

El Teniente Coronel Riquelme, que ha reentendido la nueva Oficina de Utsugar desde el día de la ocupación, regresó ayer á Melilla. Ahora queda establecida en Draá.

La labor política en ella desarrollada, siguiendo las instrucciones del General Jordana, produce óptimos frutos.

Las gentes del Guerau se muestran tranquilas, habiendo obligado al Chenguiti á levantar el campo.

Nuestro buen amigo el Capitán don Julio de Torres ha obtenido el empleo inmediato en la última propuesta, por lo que le felicitamos, como á los demás Oficiales de la guarnición que se hallan en caso análogo.

El señor Torres, que es también castizo escritor, marchó ayer tarde á la Península.

El joven alumno interno de la Facultad de Medicina de Granada, don Fernando Moreno, ha obtenido el mismo éxito en sus exámenes que los años anteriores. En todas las asignaturas alcanzó notas de sobresaliente y matriculas de honor.

Nuestra cordial enhorabuena.

Ha regresado el Coronel de la primera media Brigada de Cazadores, don José Martínez Pedreira.

Se encuentra en la plaza el Teniente Coronel del batallón de Chiclana, don Arturo Narío.

## Incidente solucionado

Sr. D. Cándido Lobera.

Nuestro querido amigo: cumpliendo tu encargo respecto á analizar el grado ofensivo ó el agravio que pudiera encerrar para tu honorabilidad el artículo de fondo publicado en el número de hoy en el periódico «La Gaceta de Melilla», firmado por don Jaime Tur, más que por su forma, por la intención que le hubiese inspirado, después de visitar á dicho señor, podemos asegurarte: que no tuvo para nada en cuenta al escribir la censura que en el escrito aparezca, resentimientos ni discrepancias de ningún género existentes entre él y tú, y solamente inspirado en el criterio que él tiene acerca de las relaciones que deben existir entre los socios de una Corporación y ésta misma. Y entendiendo nosotros—con lo que confirmamos nuestra primera impresión—que sólo un exceso de delicadeza te haya podido hacer ver ofensa que no existe, te lo manifestamos y damos por terminado tu encargo, pudiendo hacer de esta carta el uso que te convenga.

Tuyos afectísimos amigos y compañeros q. e. t. m.—Carlos Lozano.—Antonio Salto.

Melilla, 8 de Julio de 1915.

El señor Tur está en su derecho al definir el nuevo dogma de la intangibilidad del caciquismo de la Cámara de Comercio, y nosotros hacemos uso del nuestro para censurar lo que merezca censuras, sin que nuestro proceder deje por ello de ser en ningún instante correcto.

La extraña teoría que ahora sustenta, fruto es del pasar del tiempo. ¿Quién lo había de decir! El mismo, cuando aún no había declarado el dogma, atacó á determinados elementos de aquella Corporación, y ahora, ahora rompe lanzas por ellos, como si las gentes no tuvieran memoria ó estuvieramos en la República Celeste.

Los asuntos como el que al presente se trata, son del público, porque la Cámara no es un club, ni un casino, ni menos una tertulia de compañeros, y, por tanto, no pasará en silencio aquello de que deba hablarse.

## DE SOCIEDAD

Se ha iniciado un estado de franca mejoría en la enfermedad que viene padeciendo la distinguida señora de D. Francisco Prado.

Ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que padece, la señora madre de nuestro querido amigo don José Guerrero.

Se encuentre muy mejorada la monísima niña hija de nuestro estimado amigo don José Ledesma.

Ha experimentado notable mejoría en la enfermedad que padece, la bella sobrina de nuestro querido amigo D. Fernando Villena.

## EN EL CENTRAL

### Una sala especial

Razón teníamos para confiar en el buen éxito de nuestra demanda, cuando días atrás nos referíamos á la urgencia de habilitar en el Central una sala especial, de pago, ya que de momento no era posible pensar en la construcción de un Hospital civil.

Toda iniciativa que tienda á dar satisfacción á una verdadera necesidad, tiene aquí excelente acogida por parte de las autoridades, y por ello esperamos que la petición no se pierda en el vacío.

Así ha sucedido. El General Villalba, que tan dignamente preside la Junta de Arbitrios, se ha dirigido de oficio al General Gómez-Jordana, para manifestarle que dicha Corporación no tendría inconveniente en atender á los gastos que originen las obras que sea preciso hacer para destinar uno de los locales del Central á los enfermos que cuenten con medios para recibir á sus expensas un trato especial.

Se puede, pues, abrigar la seguridad de que en breve las personas pudientes tendrán la sala cuya falta poníamos de relieve.

No será necesario que nos esforcemos para poner de manifiesto cuán profunda gratitud sentimos hacia el General Villalba por haber aceptado nuestra iniciativa, que será muy pronto realidad, gracias á su interés y al de la Corporación administrativa que preside, y gracias también al General Jordana, que ha de prestar su apoyo decisivo.

Para todos nuestro reconocimiento,

## El licenciamiento de los del 12

### Cuándo saldrán las expediciones

Ordenado por el Comandante General el licenciamiento de los individuos pertenecientes al reemplazo de 1912, que lleven más de dos años de servicio en filas, la Sección primera de esta Comandancia General dió comienzo á los trabajos oportunos, que ayer quedaron terminados.

El Jefe de dicha Sección, Comandante de Estado Mayor señor Martín Moreno, como así mismo el Capitán del mismo Cuerpo, don Emilio Peñuelas, y Oficial tercero de Oficinas Militares, don Gerardo Clotet, han realizado estos días una labor en extremo penosa, merecedora de los mayores elogios.

A continuación publicamos el detalle de las cinco expediciones de licenciados que han de salir de Melilla para la Península.

Día 11.—Vapor correo de Málaga. Embarcarán 503 licenciados, pertenecientes á las provincias de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Salamanca, Zamora, León, Oviedo, Cáceres, Badajoz, Sevilla, Huelva y Cádiz.

Día 12.—Vapor correo de Málaga. Embarcarán 773 licenciados, pertenecientes á las provincias de Valencia, Teruel, Castellón, Tarragona, Barcelona, Lérida, Gerona, Zaragoza, Huesca, Soria, Guadalajara y Navarra.

Día 13.—Vapor correo de Málaga. Embarcarán 609 licenciados, pertenecientes á las provincias de Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Palencia, Burgos, Valladolid, Logroño, Avila, Segovia, Madrid y Granada.

Día 14.—Vapor correo de Almería. Embarcarán 413 licenciados, pertenecientes á las provincias de Almería, Murcia y Alicante.

Día 14.—Vapor correo de Málaga. Embarcarán 544 licenciados, de las provincias de Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Albacete, Córdoba, Jaén y Málaga.

Han pedido la residencia para Melilla 36 licenciados, y para Orán y otros puntos de África, 3.

Ya han sido nombradas las partidas conductoras que han de acompañar á los licenciados al punto de destino.

Hoy y mañana se concentrarán en Nador los soldados que deben marchar á sus casas, licenciados, pertenecientes á los batallones de Segorbe, Chiclana y Talavera.

Los de los demás cuerpos y unidades lo harán también hoy y mañana en la plaza, habiéndoseles preparado alojamiento en los distintos cuarteles.

## Por los fueros de la verdad

Sr. D. Cándido Lobera, Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Mi distinguido amigo: Ruego á usted de cabida en el periódico de su digna dirección al siguiente comunicado, que también remití á los demás periódicos locales.

Mucho se lo agradecerá su affmo. amigo s. s. q. s. m. b.

Luis F. de Castro

## COMUNICADO

Señor Director de «La Gaceta de Melilla.»

Muy señor mío y amigo: Como Presidente de la sesión celebrada en la Cámara de Comercio por las Secciones de Industria y Comercio, me creo obligado á salir en defensa de la verdad.

A las siete de la tarde del martes 6 del corriente, dos horas antes de celebrarse la citada sesión, visité en su despacho á mi buen amigo don Cándido Lobera, para cambiar impresiones sobre la misma y conocer su actitud. Expresé al señor Lobera mis deseos de que en la reunión predominase un espíritu de concordia y animado dicho señor de los mejores propósitos, me dijo estas ó parecidas palabras: «Estoy firmemente convencido de que las Secciones de Industria y Comercio no acordaron pedir la ampliación; mas yo no he de ser un obstáculo.

Creo que en la sesión de esta noche sería factible, una vez discutido el asunto, que Vd. propusiera una solución sobre la base de hacer constar que ya que no es posible dudar de las manifestaciones de los que impugnán ó defienden el acta, ni colocar á las Secciones en el trance de votar en pro ó en contra, se deba llegar á una fórmula de concordia en una proposición incidental.» Tan do perlas me pareció lo dicho por el señor Lobera, que lo seguí al pie de la letra, y suspendida la sesión llamé al señor Lobera y en presencia de otros señores me dictó la proposición que después fué aprobada; por cierto que de su puño y letra escribió (como puede verse en el original), la última parte de la proposición, la referente á lo que debe pedir la Cámara.

La ley á todos los que habían hablado sobre el asunto, entre ellos al señor Tur, y uno, no recuerdo quien, me dijo agregara la palabra «absoluta» á la «seguridad» en el Puerto de las mercancías y de los barcos. Esta es la verdad de lo ocurrido, que sin duda ignoraba el señor Tur; de ahí que me crea obligado á exponerla con absoluta sinceridad, añadiendo que el Director de «Heroldo de Melilla» llevó su cortesía á consultarme lo que pensaba decir sobre el asunto y posteriormente anteanoche imité tan correcta conducta el de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Se reitera de Vd. atto. affmo. amigo y s. s. q. s. m. b.

Luis F. de Castro

Agradecemos á nuestro querido amigo su explícita carta, que constituyó la mejor respuesta que puede darse á quienes se han permitido dudar de las afirmaciones que ayer hicieramos sobre el asunto.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Expedidos desde Málaga por correo)

### Noticias militares

Permuta de cruces

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica las siguientes disposiciones:

Concede permuta de cruces al primer teniente de Infantería, de la Reserva, don Analecto Fernández y al Oficial tercero de Oficinas militares don Mariano Cebrían.

#### Ingresos

Dispone el ingreso en la Escuela Superior de Guerra de treinta y cuatro oficiales de diferentes armas del Ejército.

#### Médicos militares

Disponiendo que los médicos provisionales de la Cruz Roja, que llenen determinadas condiciones, se les releve de exámenes y prácticas para el ingreso en la Reserva gratuita de Sanidad.

#### Licencia matrimonial

Concediendo licencia para contraer matrimonio al Teniente Auditor de Guerra, don Miguel Gambara, con la señorita Matilde Gómez Souza.

#### Profesor

Destinando de profesor, en comisión, de la Academia de Infantería, al primer Teniente Antonio Izaralar.

#### A activo

Disponiendo la vuelta al servicio activo al Coronel de Artillería don Francisco Méndez.

#### Condecoraciones

Concediendo la placa de San Hermenegildo a treinta y cuatro Jefes y Oficiales del Ejército, entre ellos, la cruz al Comandante señor García Alvarez.

#### Gratificación

Reconociéndole gratificación de efectividad al médico primero del hospital militar de Melilla don Paulino Fernández.

#### Supresión

Suprimiendo la plaza que en comisión desempeñaba el Teniente Auditor de Guerra de primera clase don Perfecto Fuentes.

#### Vacante

Declarando vacante la plaza de obrero forjador de segunda en la Comandancia de Artillería de Melilla.

#### Despacho

El señor Sánchez Guerra ha despachado con los Directores Generales de Administración local y de Correos.

### Notas políticas

#### Que se desmienta

El señor Junoy ha teleografiado al señor Dato rogándole que desmienta que él le haya hecho indicaciones contrarias al nombramiento del señor Martínez Domingo para la alcaldía de Barcelona.

El señor Dato dice que es inexacto que el señor Junoy le haya hecho indicación alguna sobre el particular.

Tuvo con este motivo elogios para la caballerosidad y las condiciones de carácter y honorabilidad del señor Martínez Domingo, añadiendo que son inexplicables ciertas noticias, como la relacionada con el señor Junoy, pues sabido es que habrán de ser desmentadas, en la conversación diaria que tiene con los periodistas.

Sólo se comprenden esas cosas suponiéndolas inspiradas en frases políticas de dudoso gusto.

#### Consejo de ministros

El jueves, a las once de la mañana, se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia, preparatorio del que el viernes ha de tener lugar en Palacio presidido por el Rey.

#### Dato y los periodistas

El señor Dato nos ha manifestado que el señor Azcárate le había hecho visita para recomendarle el pronto despacho del informe de la Comisión mixta para estudiar el trabajo a bordo, de los marinos mercantes.

Dicho informe ha pasado al ministerio de la Gobernación y se enviará desde allí al Instituto de Reformas sociales hoy mismo.

Mañana o pasado se reunirá en pleno el Instituto para emitir informe definitivo.

#### El Consejo

En el Consejo de ministros celebrado hoy, sólo se han tratado asuntos de trámite, habiéndose preparado también lo relativo al Consejo que ha de reunirse en Palacio bajo la presidencia del Rey.

#### Los reos de Oviedo

Se hacen gestiones más activas determinadas a conseguir que el Gobierno aconseje al Rey la concesión del indulto a los reos de Oviedo.

El señor Dato ha recibido la visita de dos diputados de la región.

### Notas palatinas

#### El verano

No se sabe todavía cuando comenzará el verano de los Reyes en San Sebastián.

Lo único que el Sr. Dato ha dicho, es que el Ministro de Estado marchará a la capital de Guipúzcoa, a fines del mes actual.

#### Los Reyes

Según informes que nos ha dado el Presidente del Consejo de Ministros, SS. MM. continúan sin novedad en la Granja.

### LA PRENSA

«A. B. C.»

El diario «A. B. C.», trata del problema que se está planteando con la carestía de los medicamentos que importábase de Alemania.

Dice que del mismo origen son muchísimos de los productos que faltan, entre ellos las agujas, las cuales escasean tanto, que se teme que puedan producir una paralización forzosa en muchas industrias manufactureras.

El Gobierno, capacitado de esta gravedad, y de lo urgente del remedio, empleará recursos diplomáticos para resolver la cuestión, al mismo tiempo que por iguales medios busca la manera de resolver el problema de las substancias, complicado ahora con este que aparece en el mundo de la actividad española.

Justo es consignar—añade el colega—que numerosos artículos indispensables para la vida humana los provee Alemania, más baratos que nación alguna; y que de ellos se está privando a los pueblos, por esas naciones que, llamándose representantes de la civilización, no saben producirlos.

#### «La Mañana»

Este periódico, refiriéndose al manifiesto de los intelectuales franceses dice: «Muy insignes y respetables son algunos de los firmantes, pero consuélese haciendo su profesión de fé ante los ejércitos de los aliados en nombre propio, porque no pueden atribuirse otra misión que la exclusivamente personal, ni le es dado exteriorizar otra convicción, que su convicción personalísima.»

#### «El País»

Aboga «El País» por la unión argentina de todos los republicanos, para formar un bloque contra los neos.

#### «El Imparcial»

Este diario, hablando de la guerra dice: «La situación de los aliados es difícilísima.»

Aunque el porvenir pueda traerles compensaciones, en este momento el destino le es adverso.

Cierto es que el empuje alemán no está contenido por los aliados y pesa sobre el desarrollo de los sucesos con gravedad aplastante, y también es cierto que las operaciones en el lado oriental se presentan como la sombra de un desastre.

En los Dardanelos, hay que declarar que la lucha se desenvuelve sin gran eficacia para los aliados.

### El asalto de

#### Alcazarquivir

Segundo aniversario. Misa solemne. El General

En Alcazarquivir, se concentraron seis escuadrones de Caballería, para que asistieran a la misa de sufragio por los soldados del escuadrón de Caballería del Grupo de Larache, muertos gloriosamente el 7 de Julio de 1913, en el frustrado asalto que los moros intentaron sobre aquella plaza.

Presidió la ceremonia religiosa el general Silvestre, teniendo a su derecha al Coronel de Estado Mayor Sr. Tourné, y dando la izquierda al Teniente Coronel de Caballería señor Quaipe, que como Comandante, en la fecha conmemorada, del Grupo de Larache, mandó la carga que costó la vida a los soldados, por cuyas almas se hacía el sufragio, y libertó a la población del saqueo de la morisma.

Ofició el capellán castrense don Juan García, vicario del territorio de Larache, y concurrieron a la función religiosa los cónsules de las naciones acreditadas en Marruecos, el de España, el bajá Er Remiqui, moros notables, colonia hebrea y multitud inmensa, que quisieron manifestar de este modo que, por encima de los sentimientos de razas y de religión, latía en todos el amor a España y sus deseos de honrar a los soldados españoles que dieron la vida por la civilización marroquí.

### En Méjico

#### Una batalla

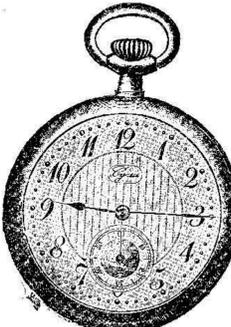
NEW YORK.—Hay noticias de haberse librado un sangriento combate entre las fuerzas de Carranza y los partidarios de Villa en las cercanías de Monterrey.

Dicen los despachos, que hay más de dos mil bajas.

### ALHAJAS FINAS

Recomendamos la Joyería de J. MADRID por su gran surtido y precios baratísimos.

Esta casa tiene la exclusiva del reloj «CYRUS», el mejor hasta el día.



ALFONSO XIII, 13, frente al teatro Reina Victoria

### Los héroes de la Independencia

Honores fúnebres. Los milicianos. Ante el Obelisco. Ante el Arco sagrado

En conmemoración de las víctimas de la Independencia, inmoladas en 7 de Julio de 1803, en defensa de la soberanía patria, se han celebrado solemnes funerales en el grandioso templo de San Francisco.

Ofició el obispo de Madrid-Alcalá y asistió al piadoso acto el Gobierno, altos representantes de la milicia, las autoridades y el batallón histórico de Milicianos de Madrid.

Terminada la función religiosa, el veterano batallón marchó al Prado, depositando una corona en el Obelisco del 2 de Mayo; después desfiló ante el Arco del 7 de Julio, fijando en aquella venerable reliquia otra corona.

Numeroso público presenció ambos sentidos y patrióticos recuerdos.

### Noticias varias

La recandación de Junio, 35 millones de exceso en un mes

La «Gaceta de Madrid» publica la recandación de la Hacienda en el pasado mes de Junio.

Resulta de los estados que inserta, que en el mes pasado ingresaron por todos conceptos 142.003.252 pesetas y que en igual mes del año anterior, la recandación total sólo alcanzó a pesetas 106.428.000.

El superavit para el presente año en el mes de Junio fué, pues, de 35.591.252 pesetas.

#### Nombramientos de maestros

El mismo diario oficial dicta reglas de Instrucción Pública con el objeto de que los maestros que, en virtud de reclamaciones presentadas por sus compañeros, hayan sido eliminadas de la propuesta definitiva del concurso general de traslados, sean nombrados para ocupar las escuelas que hubieran pedido en su primitiva instancia.

#### Felicitaciones a Silvestre

Telegrafían de Larache que el General Silvestre está recibiendo numerosas felicitaciones por su continuada acción en aquella Comandancia, de las notabilidades moras y de la población cristiana y hebrea.

#### El Primado

El Presidente del Consejo ha visitado al cardenal arzobispo de Toledo y Primado de las Españas, Doctor Guisasaola, que llegó a Madrid, de paso para Pontevedra.

El trabajo de los marinos a bordo y en puertos y el de las mujeres y el de los niños que los auxilian

Con motivo de la visita del señor Azcárate al Presidente del Gobierno, y de su recomendación en el asunto de los marinos mercantes, se recuerda que fué el Instituto de Reformas sociales quien primeramente solicitó que se hiciera una información técnica por elementos patronales, obreros y oficiales, habiendo estudiado esa información hace tiempo.

Por eso, ahora, el Instituto podrá emitir su informe con perfecto conocimiento de causa.

Tiéñese a que en la solución de este conflicto, entre navieros y obreros, se observen todas las disposiciones de las leyes del descanso Dominical y del Trabajo de las mujeres y de los niños, puntos acertadamente indicados por el Instituto como base indispensable para regular el trabajo de los marinos, porque en algunos puertos, mujeres y niños a él se dedican.

### Zona de Larache

#### El zoco de Teiatza

Telegrafía el Comandante General de Larache, que con gran animación se ha celebrado el zoco de Teiatza, sin novedad, siendo muchas e importantes las transacciones, efecto de la abundante cosecha del año.

#### En el Ayuntamiento de Pontevedra.

Ha terminado la visita de inspección del Ayuntamiento de Pontevedra decretada por el Gobernador civil.

Hoy se ha celebrado sesión extraordinaria y en ella se han leído los cargos que formula el delegado de aquella autoridad.

Se acusa al municipio de retraso en la confección de los presupuestos, negativa a pagar cantidades justificadas, inexplicable parsimonia en la formación de los padrones y negligencia en la gestión administrativa, así como retraso en lo referente a los quintos.

Se ha concedido un plazo de dos días para que los concejales presenten escrito de descargo.

### La guerra en el Oeste

#### Actividad de los belgas

AMSTERDAM.—Dicen de la frontera que las tropas belgas deben haber desplegado estos días gran actividad, pues han pasado largos convoyes de heridos alemanes que vienen de aquel frente.

Entre los heridos que han llegado a Lieja figuran dos mil infantes.

### En los Dardanelos

#### Empieza el asalto

ATENAS.—Ayer comenzó el asalto general a las colinas de Kruthia y Atniba, luchándose con gran encarnizamiento.

### INGLATERRA

#### Las pérdidas prusianas

LONDRES.—Las 16 últimas listas de las pérdidas prusianas, comprenden 94.744 nombres de muertos y heridos, lo que da un total hasta primeros de Julio, de 1.504.283.

En esta cifra no figuran las listas de Sajonia, Baviera y demás estados.

### TURQUIA

#### La acción alemana

ATENAS.—El ministro de Instrucción Pública del Gabinete de Constantinopla, ha publicado una disposición, por la que se declara obligatorio el estudio del alemán en los centros de enseñanzas.

El general Moltke, ha estado recientemente en Turquía, para inspeccionar las fortificaciones de Andrinópolis y Chataleja y el frente turco de Galipoli.

Después de haber asistido a un consejo celebrado por el mando superior germano turco, Moltke ha regresado a Berlín.

### SUBECIA

#### Explicación de Petrogrado

STOKOLMO.—El gobierno sueco, ha recibido una comunicación del Gabinete ruso, en la que este expresa el profundo pesar que le ha producido el incidente habido en aguas suecas, manifestando que el bombardeo se debió a un error, pues la niebla impedía apreciar la situación en que se encontraban los barcos.

Termina reiterando su propósito de respetar la neutralidad sueca.

### FRANCIA

#### El premio «Veguer»

PARIS.—La Academia de Ciencias de París ha otorgado el premio «Veguer», consistente en tres mil ochocientos francos, a Mr. Cesario, profesor de Lieja y Presidente de la Real Academia de Bélgica, por sus estudios sobre cristalografía.

### ITALIA

Disposición ministerial. Fiat emplea 14.000 obreros. Las minas de hierro llegan a 700.000 toneladas

ROMA.—Aunque en Italia abundan las municiones, porque de ellas hizo enormes provisiones el Gobierno antes de lanzar a la guerra a la nación, ha sido decretada la revisión de todas las industrias nacionales con el objeto de que la producción sea más intensa.

La fábrica de automóviles, marca «Fiat», que de ordinario tenía siete mil operarios, en vista de la disposición ministerial, ha doblado el número de ellos, y las horas de trabajo haciendo jornadas nocturnas, y las minas de hierro han aumentado su producción hasta setecientas mil toneladas.

#### Cargamento de armas

ROMA.—El vapor «Bayern», que había salido de Hamburgo el día 3 de Julio y logro refugiarse en Nápoles, acaba de desembarcar su cargamento.

Este consistía en 500.000 revolvers, 100.000 fusiles, 200.000 cajas de municiones, dos hangares en piezas, cuatro biplanos con aparatos de telegrafía sin hilos, 1.000 bombas para aeroplanos, 14 cañones de campaña y otros pertrechos.

#### La guerra con Alemania

La impresión dominante en los círculos de Roma es que el hundimiento del «San Daniel» influirá grandemente sobre Italia para declarar la guerra a Alemania.

### Los once hijos de Ubal

Todos militares. Cinco muertos en la guerra. El padre no se desconsuela. La prensa le honrifica.

PARIS.—El comandante Mayor Ubal, un bravo militar enamorado de su profesión, tenía once hijos, todos militares. El primogénito llegó a general y murió en las primeras operaciones; el segundo fué comandante, y también murió sobre el campo de batalla; el tercero, que era capitán del 94 de infantería, falleció en un hospital de campaña; el quinto, teniente, tuvo igual fin en la Alsacia, y el sexto, que como sacerdote, se incorporó al ejército al ser declarada la guerra a Alemania, acaba de morir a consecuencia de haberle alcanzado en la cabeza un casco de granada, cuando en el ejercicio de su sagrado deber auxiliaba a un soldado moribundo.

El noble padre de tanto héroe no se muestra acojonado por tales desgracias; al contrario, dice que aún le quedan otros seis hijos, peleando y dispuestos como sus hermanos al sacrificio por la patria.

La prensa de París solicita del Gobierno una distinción especialísima para el comandante retirado Ubal.

### En el Cáucaso

En la región del litoral sigue el fuego de fusil.

En la región de Kadarieni, al Oeste de la población de Albaik, una patrulla de caballería atacó a dos escuadrones, los cuales emprendieron la fuga.

No ha habido cambios en el resto del frente.

### Dr. RONCAL

Especialista en enfermedades de la «garganta, nariz y oído». RAYOS ULTRAVIOLETAS. Electricidad (uz fría) pneumoterapia eléctrica oxono, sismoterapia. Consulta de 3 y 12 a 7 de la tarde, 28 Conde del Serrallo, 13, pral., lqda

### En América

#### Lo del «Lusitania»

WASHINGTON.—Se ha recibido un telegrama del Embajador de los Estados Unidos en Berlín, en el que da cuenta de haber sido entregada la nota del Gobierno alemán acerca de la pérdida del «Lusitania».

El Gobierno americano guarda silencio respecto al contenido de la nota, por lo que se supone que son poco satisfactorios los términos en que se expresa Alemania.

La exposición californiana. Homenaje a Bélgica. Los bustos de los Reyes. Muchedumbre inmensa.

#### Apertura de la sección belga

EL HAVRE.—Telegrafían de New-York que el acto de inaugurarse en la Exposición Universal de California la sección de Bélgica, revistió los caracteres de una solemnidad emocionante.

Centenares de miles («textual») de norteamericanos y extranjeros aprovecharon la ocasión para tributar entusiasta homenaje a los bustos de los Reyes Alberto é Isabel, que en lugar preferente de la sala central aparecían rodeados por la bandera belga y simbólicos atributos.

Una inmensa multitud prorrumpió en aclamaciones en el acto de ser descubiertas las estatuas reales, en cuyo momento se declaró oficialmente hecha la apertura de la sección de artes é industrias de la nación oprimida.

### En el Canadá

#### Una explosión

En un almacén de materias inflamables de Montreal, perteneciente a la compañía canadiense Belbeil, se ha producido una explosión que ha matado a siete obreros.

Se asegura que se trata de un atentado cometido por un súbdito alemán.

#### Contra el aprovisionamiento

LONDRES.—Por iniciativa de la casa de Rentster, se ha verificado una reunión a la que han asistido delegados de los Estados Unidos, y en la que se ha tratado de impedir el envío de municiones de guerra a los aliados.

Se ha hablado en esa reunión de destruir las fábricas y los puentes de los ferrocarriles del Canadá, con aquel fin.

Por último, se hace propaganda en el sentido de la independencia del Canadá, bajo la protección de los Estados Unidos y Alemania, después del fin de la guerra.

### La guerra en el Sur

#### Parte italiano

ROMA.—El tiro de nuestra artillería contra las obras de Malbogetto y Predil, continúa con mucha eficacia.

Nuestra ofensiva en la meseta de Carnia, se desarrolla con éxito, y en el último combate fueron hechos prisioneros 400 soldados enemigos.

La noche última, nuestros dirigibles bombardearon los campamentos enemigos en las cercanías de Roberedo y el camino de hierro de Praocina, en cuya estación causaron grandes daños.

Los dirigibles regresaron sin novedad al punto de partida.

#### Combate en Gradisca

MILAN.—Un telegrama da cuenta, que desde el lunes se libra un gran combate en las alturas comprendidas entre Montefalcone y Gradisca, habiendo ganado terreno las tropas italianas.

### La guerra en el Este

#### La retirada rusa

LONDRES.—El «Times» publica noticias de Petrogrado, según las cuales el terreno en que las tropas rusas resisten desde hace varios días, había sido elegido por el Estado Mayor por constituir la mejor línea de defensa.

La región que tienen tras sí los austro-alemanes es pantanosa, y las comunicaciones son muy difíciles, pues el enemigo no puede contar con el apoyo inmediato de los caminos de hierro. Por el contrario, los rusos se hallan en una situación más favorable por tener contacto con los ferrocarriles estratégicos.

Añaden estos informes que a ese motivo se debe el que los rusos hayan detenido la ofensiva austroalemana.

#### En Varsovia

PETROGRADO.—No se considera inminente la evacuación militar de Varsovia.

Oficiosamente se dice que las precauciones hasta ahora tomadas deben considerarse de que la plaza será defendida.

Las defensas de Varsovia son muy fuertes y la región ofrece un gran campo de batalla.

Los ejércitos de Mackensen están todavía a alguna distancia de Inaugorad, sobre el Vistula.

### Carbón barato

COK en cilindros, a 80 pesetas tonelada. En espertas de 25 kilos neto a 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).

VEGETAL en bolas, a 90 pesetas tonelada. En espertas de 25 kilos neto a 2,25 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO).

CARBONIFERA DEL RIF, Conde de Alcaudete, 2, Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

### Por la radio

(SERVICIO ESPECIAL URGENTE DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»)

### Los excedentes de 1913 a filas

Madrid.—(Urgente)

Los ministros han acordado en su reunión de hoy, en la presidencia, el licenciamiento de los excedentes de cupo del año actual, con excepción de los analfabetos que continuarán en filas para recibir instrucción primaria.

Han acordado también llamar a filas, el día primero de Agosto, a los excedentes del cupo de 1913, para hacer prácticas militares durante dos meses.

#### Propuesta de Echagüe

Madrid.—(Urgente)

En el Consejo de ministros celebrado hoy propuso el ministro de la Guerra y aprobó el Consejo, que se considerasen los Carmelitas calzados incluidos en los beneficios del artículo 138 de la ley de Reclutamiento y en el 388 y 89 del reglamento que regula la dicha Ley.

#### Muerte de un ex-ministro

Madrid, 8, 17'15.—(Urgente)

Hoy ha dejado de existir, después de haber estado enfermo algún tiempo, don José Fernández y González, ilustre político republicano, que desempeñó una cartera en la época de la República en España.

### Siguen los ataques alemanes.

#### Poincaré visita el frente

Madrid 8, 19'25.—(Urgente)

PARIS.—El último comunicado oficial, dice que los ataques alemanes en Arras, Argona y en los altos del Mosa, han sido rechazados, sufriendo el enemigo grandes pérdidas.

Mr. Poincaré, ha visitado el frente de batalla de Eduterne, recorriendo las trincheras y fortificaciones francesas.

### Panaderos en huelga. Actitud agresiva. Escasea el pan

Madrid 8 19'30.—(Urgente)

Hoy después de una reunión celebrada por los panaderos, éstos se declararon en huelga.

Las autoridades extreman las medidas de precaución en evitación de que se pueda alterar el orden, lo que se teme por la actitud agresiva de los huelguistas.

# Ultima hora

## Servicio especial de EL TELEGRAMA DEL RIF

### Del Consejo. Tratado con Francia

MADRID.—En el Consejo de Ministros celebrado hoy, acordose fomentar la exportación de los productos españoles. Otro de los asuntos que se estudiaron fué las bases para el tratado de pesca con Portugal.

### Andamiento de un túnel. Obreros sepultados

BARCELONA.—En el túnel de Ripoll, ha ocurrido un hundimiento, á consecuencia del cual, hay varios obreros sepultados.

### Costa, agravado

LISBOA.—A última hora ha experimentado sensible agravación Alfonso Costa. No obstante, los médicos que le asisten continúan mostrándose optimistas.

### Victor Manuel atiende á los heridos

ROMA.—El Rey Victor Manuel recorre el frente de batalla, atendiendo á los heridos. Su presencia produce gran entusiasmo entre los soldados.

### Bolsa

MADRID 8.—Cotizaciones del día de hoy:

Banco	251'00
Río Plata	209'00
Tabacos	265'00
Francos	94'75
Libras	25'57

### Avances italianos. Pérdidas austriacas

ROMA.—Un comunicado oficial, dice que el ejército italiano continúa su avance hacia Gradisca, rechazando á los austriacos, que son cañoneados violentamente.

### Cañoneo de Arras

PARIS.—El Ministerio de la Guerra, en un comunicado dice, que en el Norte de Arras y en los altos del Mosa, continúa con gran violencia la lucha de artillería.

### Comunicado ruso

PETROGRADO.—El parte del Gran Estado Mayor ruso, comunica que las fuerzas moscovitas han rechazado varios ataques del enemigo.

### EN EL PUERTO (VIA ORÁN)

#### Parte oficial francés

PARIS.—Varias acciones muy violentas de infantería, se han librado al Norte de Arras, entre Angles y Souchez y al Norte de la ruta de Bethune.

En Arras, los alemanes iniciaron un ataque, precedido de violento cañoneo, pero las tropas francesas los rechazaron y nuestra artillería acalló el fuego de los cañones enemigos.

Al Norte de la estación de Souchez, las tropas francesas, después de una lucha reñidísima, lograron apoderarse de una aldea que ocupaban los alemanes. También se apoderaron de una línea de trincheras alemana, resultando muertos todos los enemigos que la defendían.

En Argona, el fuego de fusil y de cañón duró toda la noche del siete al ocho. Los alemanes, intentaron varias veces salir de sus trincheras, pero siempre fueron rechazados.

Sobre las alturas del Mosa, continúa el bombardeo del enemigo contra las posiciones francesas, pero éstas contestan energicamente.

En los Eparques, y al Sur del bosque de Apremont, durante parte de la mañana del 8, hubo un fuerte combate con algunas acciones de infantería, siendo rechazado el enemigo, que experimentó grandes pérdidas.

Después de esto, los alemanes no han realizado ninguna otra tentativa de ataque. En el bosque de Le Pretre, durante la jornada del día 8, los franceses recuperaron 200 metros de trincheras.

### ACADEMIA DE MUSICA

#### Sra. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio.

### AVISO

Se ruega á los señores que tengan bañes en la Gran Fonda La Rosa, pasen á recogerlos en el término de ocho días. El nuevo dueño, pasado ese término, no se hace cargo de ellos. Alfonso XIII, 31.

### SE VENDE

en muy buenas condiciones un edificio de planta baja distribuido en trece casas. Extensión superficial 950 metros cuadrados de edificación; renta 500 pesetas mensuales, situado marqués de Montemar (Barrio Industrial). Darán razón, ferreteria «Las Artes» 1170

### Interesa á todos

saber, que la TINTORERIA INGLESA es la que con más prontitud, esmero y economía, sirve toda clase de encargos que se le confían: Teñidos de vestidos en colores de moda más delicados.—Teñidos de lutos con prontitud en negros sólidos.—Lavados á seco de trajes, tanto de señora como de caballeros, quedan nuevos.—Limpieza de guantes de cabritilla y uniformes militares de campaña, no perdiendo su forma y ser de nuevos, y la más completa perfección en el tintado del color Kaki antiguo al moderado kaki verdoso.

Fábrica á vapor con los últimos adelantos extranjeros. Sucursales en varias capitales.

En Melilla, General Pareja, 5

## Información militar

### Presentados.—Ayer cumplimentaron á S. E. los siguientes Jefes y Oficiales: Comandante don Julio de Torres García; Capitanes don Juan Nolla, don Manuel Vallarino, don Ramón de Alfaro, don Primitivo Peix; primeros Tenientes don Enrique Granados, don Manuel Gómez, don José Brino; Médico segundo don Saturnino Giner; segundos Tenientes don Claudio Baños, don Antonio García Sassa, don Adolfo Toribio; alumno de Intendencia D. Rafael Garnica Giménez.

### A las posiciones.—Ha marchado á las posiciones el Capitán de la novena Mía de Policía Indígena, don Antonio González Espinosa.

### A Guerra.—Se cursan instancias de los primeros Tenientes don José Martínez, don Luis Espino y don Arturo Monserrat, que solicitan ingreso en la Guardia Civil, y del músico de segunda Primitivo López, que solicita el retiro.

### Al Supremo.—Se remite, para archivo, partidas de casamiento del Capitán don Luis Sánchez y del sargento Joaquín Blanco.

### Pasaportes.—Se han extendido los siguientes: Médico primero don José Linares, para Jerez de la Frontera; Capitán don Clemente Gordillo, para Valencia; Comandante don Fernando Martínez, para Málaga; segundo Teniente don Pedro Paules, para Victoria; maestro herrador de primera don Joaquín Ferrando, para Madrid; brigadas Federico Carbonell y Alfredo Barabara, para Barcelona y Jaén, respectivamente.

### Consejos de guerra.—Mañana á las diez de la misma en la Sala de Banderas del cuartel de Santiago, se verá y fallará en Consejo de guerra, la causa seguida contra el paisano Dionisio Martínez, por el delito de hurto.

### Presidirá el tribunal el Coronel don José Tomasetti, y defenderá al acusado el Capitán don Trinidad Fernández.

### También se celebrará mañana á las cuatro en el cuartel de la Alcazaba, un Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra el paisano Juan Garrigó, por quebrantamiento de prisión.

### Presidirá el Consejo el Teniente Coronel, don José Aguilera, estando encargado de la defensa del acusado el Capitán don Manuel Pardo.

### Servicio de la Plaza para hoy.—Jefe de día, Comandante de Ceriñola don Bernabé Guirao.

### Imaginería, otro de Alcántara don Javier Obregón.

### Juez de guardia, Teniente Coronel don Miguel Franco.

### Imaginería, Comandante don Francisco Barba.

### Hospital y provisiones, Ceriñola cuarto Capitán.

### Reconocimiento de artículos de piano, Alcántara segundo Capitán.

### Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Ceriñola.

### Parada, los cuerpos de la guarnición, Principal, cuartel de Santiago.

### El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Malesa.—V.º B.º E.º Jefe de E. M. Jorge Fernández Heredia.

## EN EL PUERTO

#### Entrados

Vapor «A. Lázaro», de Málaga.  
» «Tintoré», de Almería.  
» «La France», de Orán.  
Balandra «Lijera», de Málaga.

#### Salidos

Vapor «A. Lázaro», para Málaga.  
» «Tintoré», para Orán.  
» «La France», para Orán.  
Ladé «Paquita», para Alicante.

## Interés local

### Permisos.—Se han concedido los siguientes:

A Miram Ben Achamel, para una tienda de géneros morunos.

A don Sebastián Padilla, para tener abierto hasta la una el establecimiento que posee.

A doña Julia Rincón, para una tienda de ultramarinos.

### Desestimada.—A don Gonzalo Bravo, don Abraham Elos y Mojeli Cohen, les han sido desestimadas instancias solicitando solares.

También ha sido desestimada instancia de don Pedro Carnero, solicitando construir una barraca junto al mercado del Polígono.

### Accidentes del trabajo.—Al ministerio de la Gobernación se remiten notas de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Juan Duarte, Francisco Villar, Juan Manero, Agustín Jiménez, José López y Mohamed Albiemel.

## Movimiento de viajeros

#### Los que llegaron

Vapor «A. Lázaro».—Don Rafael Salafandra, don Juan Vaquero, don Rafael Garnica, don Lorenzo Santos, don Juan Vergara, don Paul Ambay, don Juan Fernández.

#### Los que marcharon

Vapor «A. Lázaro».—Don Julio de Torres, don Joaquín Valdés, don Juan Nolla y señora, don Andrés, don Ramón Bea y don Adolfo Toribio.

## REGISTRO CIVIL

### Nacimientos.—María de las Mercedes Vecino Muñoz.

### Defunciones.—Carmen de la Torre Giménez.

### Matrimonios.—Don José Castarlenas Bargel con doña Patrocinio Sancho Soto.

## SUCESOS LOCALES

### Puesto de Socorro

En este benéfico Centro recibieron ayer asistencia facultativa, José González Molero, Francisco Morán Garrido y Benhisa Ben Mohamed. Este último había sido mordido por un perro.

### Hallazgo

En el Centro de Policía se encuentra depositada una cartera de cuero, conteniendo un fajín azul, algunos documentos y otros objetos. Dicha cartera fué encontrada en la carretera de Nador.

Ved los anuncios económicos de 4.ª plana

## Desde Chafarinas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### El «Recalde» y los isleños. Solemnidad religiosa. Regreso del Comandante Militar. Varias noticias

La presencia del «Recalde» ha dado animación á estas islas durante dos días. El Comandante Militar interino señor Gómez y buen número de señoras y señoritas, visitaron el barco, donde hallaron la más cordial acogida, siendo todos invitados espléndidamente por los amantes marinos.

Quisimos los isleños, corresponder á la galantería de la oficialidad del «Recalde», y en pocas horas se organizó en su honor un baile, que tuvo por marco el Casino de Recreo, bellamente engalanado, y que amenizó el sexteto de bandurrias y guitarras, dirigido por el afamado concertista don José Mías.

En las primeras horas de la madrugada, terminó la fiesta, durante la cual, nuestros marinos fueron solícitamente obsequiados.

Chafarinas, celebró la festividad del Sagrado Corazón de Jesús, con una función religiosa, que estuvo concurridísima.

Ya se encuentra entre nosotros, el digno Comandante Militar señor Pavia, habiendo casado en el mando de la plaza, el capitán don Ceferino Gómez y en la Presidencia de la Junta de Arbitrios el Médico Mayor don Germán Sorni.

En el hospital, fueron dados de alta 14 individuos de tropa, que marchan á sus casas en uso de licencia.

Varios días estuvo enferma la distinguida señora de Cano (D. Julio).

Y para terminar estas notas, diré, que han marchado don Joaquín Hernández, jefe de Telégrafos y don Emilio Martínez, y que de esa llegó D. Felipe Roca.

Nuestro buen amigo, el sobrecargo del «Virgen de Africa» don José Casal Maristany, permanecerá en Barcelona, reponiéndose de la enfermedad que ha padecido, mientras el citado vapor repara averías en Cádiz.

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS Adelantando los alquileres. 1168

## DE LA GUBERNA

### Versión alemana

DE LA PRENSA

#### ¡Frente oriental!

Los austroalemanes al mando de von Linsingen han llegado en todo su frente á Zlota Lipa. La orilla Oeste está limpia de enemigos. Las tropas se han comportado brillantemente.

Después de luchar quince días frente á una bien fortificada posición rusa lograron forzar el paso del Dniester, y de posición en posición desalojar al enemigo ante su empuje.

En Krylow hicieron saltar los rusos la cabeza del puente.

Entre el Bug y el Vístula fueron de nuevo rechazados ayer los rusos en Plonka-Turobin y en Tarnowke Krasnik.

#### Frente occidental

Comunica el gran Cuartel general alemán, con referencia al teatro occidental de operaciones, que han sido sangrientamente rechazados un ataque inglés al Norte de Iprés, en la carretera de Pilleken, y otro francés en Souchez.

A ambos lados de Croix des Cahns, en el borde occidental del bosque de Le Pretre, asaltaron ayer los alemanes las posiciones enemigas en un frente de 1.500 metros, logrando penetrar 400 metros en un dédalo de trincheras. Después de una desesperada resistencia tuvieron que evacuarlos los franceses, sufriendo en enormes pérdidas. Les hicieron 1.000 prisioneros, entre ellos la plana mayor de un batallón, y capturamos dos cañones de campaña, cuatro ametralladoras, tres lanzabombas ligeros y cuatro pesados.

Los alemanes han hecho saltar en Haut de Rieupet, al Sur de Norry, sobre el Mosa, un bloque francés, con las tropas que lo defendían y obras de defensa que lo formaban.

## Espectáculos

### ALFONSO XIII

«La esmeralda sangrienta ó robo y sacrificio», estrenada anoche, consiguió un gran triunfo, interesando hondamente al público que llenaba el teatro, con sus escenas dramáticas y emocionantes como pocas de las películas conocidas.

Entre los estrenos de esta noche, figuran las grandiosas cintas «Prueba acusadora» y «Gaumont Actualidades», la grandiosa revista, cuyo programa contiene una perfecta é interesantísima información de la guerra europea.

Además, se exhibirá por última vez «La esmeralda sangrienta».

La banda del Regimiento de Melilla, que cada noche es más aplaudida, dará otro de sus notables conciertos.

## KURSAAL

Hoy se estrena en este favorecido salón, la graciosa película de 1.900 metros en tres partes «Salustiano padece reuma».

Por última vez se exhibirá la aplaudida cinta «Por la patria», que tanto gustó anoche al numeroso público que llenaba el salón.

Mañana la séptima y octava serie de «La Llave maestra», grandioso éxito.

## JABÓN

PINTA AZUL DE PRIMERA

Una barra, una peseta.  
52 barras, 80 pesetas.

Almacén de Blanco Soler  
Playa de San Lorenzo.

## Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL venéreas y sífilis.

Tratamiento de la sífilis por el 914

CONSULTA DE 2 á 6.

López Merino, 5, principal, derecha, 144 (Continuación de Canalejas.)

# EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura jaquecas.  
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.  
El SELLO YER cura la Gripe.  
El SELLO YER cura Dolores de Oídos.

El SELLO YER cura Cólicos.  
El SELLO YER cura Dolor de Muelas.  
El SELLO YER cura la Ceta.  
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello, UN REAL. Caja con 12 SELLOS. Ptas. 2'50

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

# MAIZ

Llegarán quinientas toneladas de la nueva cosecha

PARA VENTAS:

## Alfredo Rodríguez.-Muro X

## El Crédito del Trabajo

Arturo Reyes, 9, pral. (antes Málaga)

Recibo de alquileres.  
Cupones de valores públicos  
Idem de valores industriales  
Facturas con vales.  
Giros comerciales y  
Toda clase de valores cotizables en Bolsa.

Administración de fincas adelantando los alquileres. 1168

## PHOTO REAL

Retratos por todos los procedimientos

Especialidad en ampliaciones retocadas admirablemente al lápiz, tamaño 50 por 60 centímetros, 15 pesetas.

Retratos al óleo 50 POR 60 DESDE 15 PESETAS hasta 80. Dentro de estos precios puede exigir el cliente la perfección absoluta del trabajo.

El pago puede hacerse en dos plazos.  
Calle 18 de Julio, núm. 35 (Barrio Real) 1017

## El Extremeño

### Pedro Fernández

LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES

Despacho de vaca, ternera y cerdo  
Cajas con meriendas y platos variados  
GENEROS SUPERIORES

Precios especiales á carniceros y cosarios. 3. PRIM. 5

## Regimiento Cazadores de Alcántara

Teniendo que adquirir este regimiento dieciocho clarines reglamentarios y dos cordones de clarín, se anuncia por el presente para que los constructores que lo deseen presenten modelos y proposiciones hasta el 14 del actual en las oficinas de este regimiento situadas en el cuartel del Hipódromo.

El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Melilla 7 de Julio de 1915.—El Comandante Mayor, Felipe Lázaro.—Visto bueno. El teniente coronel primer Jefe accidental, Espinosa. 1173

## Servicio diario

de coches entre Monte Arrui y Batel, saliendo de Arrui á las 9 y cuarto para regresar en el tren 6, á cargo de José Gómez.

## CALOR

Se evita usando las renombradas y frescas CAMISetas DE CREPE Y MALLA que vende LA RECONQUISTA

Las hay también de lana finísimas.

## PARTOS

Doña Cristina Martín de Puertas, profesora en partos del Hospital Central de esta plaza, ofrece mis servicios á mi distinguida clientela.

General Margallo, 6

## GRAN SASTRERIA DE RIGARDO FIUS

TRAJES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS  
Géneros ingleses.—Kakis  
UNIFORMES MILITARES  
Alfonso XIII, tienda y principal.—Melilla. 11

## POLICLINICA DE LOS SEÑ. Martínez Zaldívar

Partos Enfermedades de la mujer

VIAS URINARIAS  
Consulta de 1 á 4

MEDICINA GENERAL  
SIFILIS-TUBERCULOSIS  
Consulta de 5 á 7

Ser Josefina, 7, pral., dcha.  
CONSULTA GRATIS A LOS POBRES  
LUNES Y VIERNES, DE 4 A 5

## Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL venéreas y sífilis.

Tratamiento de la sífilis por el 914  
CONSULTA DE 2 á 6.  
López Merino, 5, principal, derecha, 144 (Continuación de Canalejas.)

## Dr. FERNÁNDEZ MÁRTOS

Consulta de enfermedades de ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS

Horas de consulta, de 4 á 6  
O'DONELL, 16, 2.º

## LABORATORIO DE ANALISIS

::: VACUNACIÓN Y SUBROTAPIA

Dres. REDONDO y MÁRTOS

Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos é higiénicos. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables

PRIM, 23, 2.º derecha

## MAROTO Y BARATECH

(S. en C.)

## SASTRES

Sucesores de Cortiles

GENEROS INGLESES  
Pañería y kakis reglamentarios  
Trajes para señora y caballero  
UNIFORMES  
Impermeables, pelizos, etc.  
CRACEL, 3

## G. Peña Guerau

LABORATORIO QUIMICO

Análisis clínicos (orinas, jugo gástrico, etc., etc.)  
Análisis de aguas, vinos, aceites, harinas, alcoholes, leche, carne etc.

ENSAYO DE MINERALES  
ANALISIS TOXICOLOGICOS

Dirección: San Miguel, 1, pral. (Pueblo)

## En la Joyería

Platería, Relojería y Óptica de GENARO DE LA PEÑA,

ALFONSO XIII, 6,  
se venden todas las existencias á precios sumamente económicos

## GRAN HOTEL

### Reina Cristina

Cervantes, 2, y Alfonso XIII, 8.

Este hotel, recientemente inaugurado, ofrece al público todas las comodidades y refinamientos de la vida moderna. Cuenta con servicio á todos los trenes y vapores, y es su propósito acreditarse de tal manera, que ha de ser preferido entre todos los de su clase.

Pensión completa desde CINCO pesetas en adelante.

ABONOS Á PRECIOS CONVENCIONALES

Gran Hotel Reina Cristina!

## Academia Mercantil

O'DONELL, 6

Contabilidad general.—Clases teórico-prácticas.—Preparación para CORREOS, por empleados del Cuerpo.

Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España.

## Laboratorio de análisis

### José Santa-Cruz

O'Donnell 41, principal, Izqda

Análisis de orina, jugo gástrico, sangre, leche, esputos, etc.  
Suero aglutinaciones, para diagnóstico del tífus, paratífus, fiebres de Malta, sífilis, cólera, etc. 149

Ensayos y análisis de minerales, aguas, vinos, alimentos, telas, kakis, etc.

## Maquinaria nueva y usada

Especialidades en maquinaria para minas, ferrocarriles, tranvías, talleres, fundiciones, etc.  
Instalaciones completas.  
Representante de manufacturas extranjeras de hierros y aceros.  
Presupuestos se facilitan gustosa y gratuitamente.

EMILIO BRUGUERA  
Riera, 25.—Barcelona 919

## ZOTAL

inglés de Burgonya es el verdadero desinfectante. Jabón Zotal es el mejor antiséptico. ¡Ojo con las imitaciones de esta marca! 84

## L. ESCAÑO CAPARRÓS

Calle del Cauce, 18

Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.  
Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas.  
Licores finos de MARIE BRIZARD y ROGER.—Aperitivos AMER PICON.—FERNET BRANCA.—Vermouth FRATELLI y BRANCA y FRANCISCO CINZANO.—Champagnes MOET y CHANDON, VICTOR CLICQUOT y PIERRE CUCHET

Alcohol vínico. . . . . 2'80 ptas. litro.  
Alcohol desnaturalizado 1'20 " " " 23

Para los Sres. Jefes y Oficiales DE ESTA GUARNICION

Tintorería «EL AGUILA DE ORO», GRANADA

Es la única casa que con perfección transforma el color de los UNIFORMES DE LANA Y ALGODON del KAKI ANTIGUO al nuevo y reglamentario color KAKI VERDE. La infinidad de UNIFORMES teñidos al nuevo color demuestran una vez más la perfección y solidez con que trabaja esta acreditada TINTORERIA.

# Anuncios económicos

**Se ofrece** Administrador de fincas, Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda.

**Hotel Suiza** Servicio esmerado. Habitaciones cómodas. Pension completa, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22, Málaga. 846

**Viuda de Heredero** de lujo, sobre medida desde 25 pesetas.—Pajas y medias corsets para comodidad.—Últimos modelos de París.—Especialidad para señoras gruesas.—Confeción especial. Calle General Marina, 19, bajo, centro.

**Cirujano pedicuro** PEDRO ARANDA. Se extraen callos, ojos de gallo, durezas de los pies y se curan onicosis y demás afecciones de los mismos con aceptación correspondiente, previo aviso.—Barrio Obrero, Villegas, núm. 4. 102

**Alfalfa** verde. Grandes existencias en venta. Avisos: Fernández Cuevas, 12 (Tesorillo), y huerta de Egleas el Catalán, en la confluencia del Río Oro y arroyo de Frajanes. 1016

**Se alquila** piso alto, calle de la Iglesia, número 4.—850 pesetas.

**Cédese** á caballero magnífica habitación exterior, bien amueblada y con luz eléctrica. Jardines, número 7, piso segundo, derecha (Mantelete). 1005

**Se desea** alquilar una habitación propia para almacen en sitio próximo á esta imprenta. Dará razón en la administración de este periódico.

**Se vende** una mesa de billar con todos sus enseres. Calle de Castilla, ampliación del barrio Real. 1123

**Máquina** de escribir. Vendo una seminueva de la mejor marca, baratísima. Prim, 15, segundo. 1160

**Por poco** dinero se vende una casa en construcción en el poblado de Nador. Razón, don Juan Corbalán, procurador, calle de Orán, núm. 1. 1161

**Se necesita** niñera de 13 á 14 años. Razón, «Café Corriola» (Cabreras Altas). 1162

**Atención** Sastrés, modistas y bordadoras: gran surtido en figurines económicos. Expres Postal, Castilla, 3, barrio Real. 1169

**Almoneda** Se hace de varios muebles en la calle de O'Donnell, núm. 32, pral., izquierda. 1174

**Se alquilan** habitaciones amuebladas para caballeros. Sitio céntrico. Informar: Postal Moderno, Prim, núm. 1. 1141

**Antonio Marín** Floricultor. Venta de flores de todas clases. Confeción de centros, de canastillas, porta-bouquets, ramos, coronas, etc.—Especialidad en arreglos de jardines. Punto de venta: Vestíbulo de la Iglesia en construcción. Plaza Menéndez Peiayo. 1139

**Se hacen** toda clase de trabajos de escritura á máquina. 125 pesetas el pliego de papel de barba. Castelar, 53, principal, izquierda. 1101

**Modista gitana** Francisca Gonzalez. O'Donnell, 37, principal, derecha. 1135

**Se ofrece** dependiente de ultramarinos y coloniales. En esta administración informarán. 1151

**Se alquila** local-oficina en la calle del General Marina, á la entrada en la Plaza de España. Darán razón en la Papelería Africana. Alfonso XIII, número 4. 1156

**Pérdida** El día 29 del pasado se perdió una chiva en Ataque Seco á un cabrero, color canela clara mocha. Se gratificará al que la entregue en los pabellones del antiguo Economato. 1157

**Se traspasa** casa de huéspedes en la carretera de Nador, frente á la estación del Hipódromo, junto á la cantina de San Fernando. 1154

**En sitio** céntrico se alquilan bonitas habitaciones con luz eléctrica. Informarán en esta Administración. 1147

**Se venden** pichones mensajeros de la mejor casta. Barrio del Príncipe de Asturias. Avellaneda, número 8. 1165

**Se traspasa** un café acreditado en el Mantelete. Informarán Café del Puerto. 1167

**Se venden** dos casas.—Informes, Cervera, 6, Hipódromo. 1166

**Se traspasa** el establecimiento de comestibles en calle O'Donnell, 21, donde informarán. 1172

# Economato Militar

Salchichón de Vich cular.	Kilo	7,50
Mermeladas Mortons, de fresa, melocotón y albaricoque.	Tarro	0,90
Espárragos de California.	Lata	1,50
Miel de caña, 2 lbs.		0,85
Variante ingleses de Mortons.	Bote	0,60
Jarabes para refrescos de almendra, limón, zarzaparrilla, piña y fresa en botellas de 5/4 litros.	Blla.	2,50
Sal fina para mesa, de 1 libra.	Pqte.	0,10
Aceto de oliva filtrado.	Litro	1,10
Aceto extra, 1.ª presión.	Blla.	1,90
Almendras tostadas.	Kilo	6,00
Ciруas pasas de Burdeaux.		3,60
Costillas de cerdo saladas.		1,60
Queso de bola.		3,00
Crucero.		3,50
Chocolate Menter.	Libra	4,40
Ginebra Fokink.	Can.	4,40
Campana.		1,90
Sopa Juliana.	Frec.	1,75
Jamones desmenuados de Masarena.		4,75
Andorrano, asados.		4,75
Vino espumoso Granden.	Blla.	2,50
Huevos de Corvina.	Kilo	5,00
de Bonito.		4,50
Lentejas finas de Castilla.		0,85
Frutas cristalizadas de Mallorca.		3,00
Cabeza de Jabali.	lata	2,25
Chorizo de Cantimpalos.	Kilo	6,00
Sardinas en escabeche, de 1 kilo.		1,00
Habas estofadas.		0,90
Guayaba «Pavo Real».	Caja	1,70
Membrillo de Puerto Genil.		1,50
Papas reinales de Málaga.	Kilo	0,80
Salchichas trufadas de 1/2 kilo.		2,55
Chuletas de cerdo de 1/2 kilo.		2,20
Idem de cerdo de 1/2 kilo.		2,00
Idem de ternera de 1/2 kilo.		3,00
Ternera, mechada con guisantes de 1/2 kilo.		3,00
Idem id. en su jugo de 1/2 kilo.		3,00
Frissaca de pollo de 1/2 kilo.		3,50
Ternera asada de 1/2 kilo.		2,00
Buey en adobo de 1/2 kilo.		1,75
Carnero asado de 1/2 kilo.		2,00
Lengua de cerdo con salsa picante de 1/2 kilo.		3,25
Buey asado en su jugo de 1/2 kilo.		2,50
Galatina de ave trufada 1/2 kilo.		3,50
Pies de certero, de 1/2 kilo.		1,60
Idem de idem con salsa á la ravigote, de 1/2 kilo.		1,60
Langosta legítima inglesa, de 1/2 kilo.	Lata	3,50
Truchas en aceite, en escabeche en tomate de 1/2 kilo.		2,75
Langostinos cocidos.		0,70
Thon Mariné, de 1/2 kilo.		1,40
Idem idem, de 1/4 kilo.		0,70
Angulas en aceite refinado, de 1/2 kilo.		1,85
Idem id. de 1/4 kilo.		0,75
Vino para consagrar seco.	Blla.	3,25
Idem id. dulce.		3,25
Idem Palo Cortado de J. M. Fernández.		4,00
Amontillado Hijos de A. Blázquez.		5,00
Idem J. M. García Sánchez, J. G.		3,75
Idem «Las Medallas».		4,00
Idem «Don Pelayo».		4,00
Idem «Conchita» J. Díaz Vargas.		4,00
Idem «Granada» M. R. Tesoro.		3,00
Manzanilla Pasada «San León».		3,50
Idem «La Gitana».		3,00
Idem «Fina» de G. Byass.		3,50
Idem «Soberana» de F. Carrascosa Moscatel de Ruiz y Albert. Superfino A.		2,50
Idem de id. Idem.		2,25
Idem de id. Fino.		2,00
Idem de Burgos Maeso.		2,85
Vermouth marca «Cor» de Torino Idem id. Pries.		1,75
Idem id. Cinzano.		1,40
Gran Aperitivo «Radium».		3,25
Jerez especial para enfermos.		3,50
Idem N. P. U. de Sánchez Romate.		6,50
Vino de Madeira.		2,50
Champagne Viuda Clicquot.		12,50
Bien, Sauternes blanco.		2,10
Idem Borgoña tinto.		2,10
Lomo frito en manteca.	lata	2,40
Butifarra blanca en manteca.		2,20
Perdiz en escabeche.		2,40
Queso mahónés legítimo.	Kilo	2,25
Bacalao inglés.		1,50
Merluza curada.		1,40
Bacalao primera calidad.		1,00
Mojama de Alicante.		5,00

# La Siempreviva

## EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

### SERVICIO PERMANENTE

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS á precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Asistencias para hacer los servicios á los pobres de Melilla, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los mismos.

**COCHERAS:** Barrio Industrial. **DESPECHO:** Ros de Olano, 1. (Esquina á la de Málaga y con la de O'Donnell)

Esta casa cuenta con varios coches estufas entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla.

**SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA**



por los vapores de la línea de vapores

**“TINTORE” Y “VELARDE”**

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla á Barcelona: cámara, 50 ptas; cubierta, 25 ptas. De Melilla á Almería: cámara, 17 ptas; cubierta, 6 ptas. Para cargas é informes dirigirse á su consignatario en Melilla D. David J. Melul.—General Marina 1.

# La Vencedora

Almacenes y venta al por mayor de vinos, licores y aguardientes.

PLAZA DE LA GOLETA, 5 (HIPÓDROMO)

## ROMERO Y BENHAMOU

# FUNDICION de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)

**COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS** actualmente mucho más baratas que las de viguelas armadas

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.

Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

## COMPANÍA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF FERROCARRIL

Horario de los trenes á partir del 1 de Junio de 1915

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas.				Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla.				
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8
Melilla—Puerto (Salida).....	7:00	11:06	14:30	San Juan de las Minas (Salida).....	8:38	12:53	17:30	18:56
Hipódromo (Llegada).....	7:06	11:12	14:36	Segangan (Llegada).....	8:46	13:01	17:38	19:04
Hipódromo (Salida).....	7:11	11:17	14:41	Nador (Llegada).....	9:47	13:02	17:39	19:06
Segunda caseta (Llegada).....	7:30	11:36	15:00	Nador (Salida).....	10:02	13:17	17:54	19:20
Aparedero Nador (Llegada).....	7:30	11:36	15:00	Nador (Llegada).....	10:02	13:17	17:54	19:20
Id. id. (Salida).....	7:40	11:46	15:10	Aparedero Nador (Llegada).....	10:08	13:23	18:00	19:26
Nador (Llegada).....	7:50	11:56	15:20	Id. id. (Salida).....	10:16	13:31	18:08	19:34
Segangan (Llegada).....	8:10	12:16	15:40	Hipódromo (Llegada).....	10:26	13:51	18:28	19:54
Id. (Salida).....	8:12	12:18	15:42	Hipódromo (Salida).....	10:38	13:53	18:30	19:56
San Juan Minas (Llegada).....	8:27	12:33	15:48	Docker (Llegada).....	10:40	13:55	18:32	19:58
Id. (Salida).....	8:30	12:36	15:51	Melilla—Puerto (Llegada).....	10:41	13:56	18:33	19:59

NOTA. El tren n.º 8 sólo circulará los viernes.  
Los trenes 1, 2, 3, 5 y 6 pampalan con los del mismo número del F. C. Nador-Celada.

OBSERVACIONES.—Se pone en conocimiento de los señores viajeros que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases é individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada diez días.

Vapores **Penshurst**, **Perth** y **Paugbourne**

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

## Interesante

Para los propietarios y contratistas de obras

Gran Fábrica de Mosaicos de Jaime Arealis.

Por ampliación y cambio de locales se venden con el 20 por 100 de descuento 6.000 m. mosaico en liso y modernos dibujos.—5.000 m. baldosin para aceras. Bordillos, peldaños, portales, fregaderos, pilas, balaustradas, adornos en hierro varios dibujos, depósitos de cemento armado en varios tamaños de poco peso, colocación de los mismos á precios módicos, cementos Portland superiores.

Se hacen trabajos por encargo. Fábrica en el Caucé que divide los barrios Industrial é Hipódromo. Calle de la Goleta.—Despacho: Arturo Reyes, núm. 7, bajos. 970

## Liceo Español S. José

De 1.ª y 2.ª Enseñanza

Incorporado oficialmente al Instituto General y Técnico de Málaga.

Este Colegio es el que más brillantes resultados ha obtenido en los últimos exámenes.

Sobresalientes. 58  
Notables. 50  
Aprobados. 66  
Ingresos en 2.ª enseñanza. 24  
Suspensos. NINGUNO

En 1.º de Julio se abre un curso especial para exámenes de Septiembre, pudiendo hacerse cursos de Bachillerato en los tres meses á juicio de la Dirección.

Se admiten pensionistas, medipensionistas, encomendados y externos. Clases de dibujo, idiomas, gimnasia, duchas etc. 1148

## Politécnico de Melilla

Carlos de Arellano, 9

Director: D. Antonio Rodríguez, Ingeniero

Primera y segunda enseñanza. Preparación para todas las carreras civiles, militares y de la Armada. Clases particulares de las asignaturas de todas las carreras que pueden seguirse libremente.

Queda abierta la matrícula para la preparación de los alumnos que deseen examinarse en Septiembre.

Horas de matrícula: de 9 á 13 y de 15 á 18. 1146

## No más canas

«ACEITE ORIENTAL»

Cuatro ó cinco gotas de Aceite Oriental, dan al cabello en pocos días el brillo del esmalto, y hacen volver estos á su primitivo color (rubio, castaño ó negro) si estuvieran canosos. No mancha y es completamente vegetal. 624

Venta: Joaquín Callis.—Las Novedades

## Máquinas de escribir

«UNDERWOOD»  
«SMIT PREMIER»

Se vende solamente por W. Stuckner y Co. Calle Alfonso XIII, número 24

Dicha entidad tiene también en existencia y á la venta las siguientes máquinas NUEVAS y DE OCASIÓN.

2 máquinas «Corona», nuevas,  
1 idem «Mignon», nueva,  
1 idem «Monarch», casi nueva,  
1 idem «Franchon», casi nueva,  
1 idem «Oliver», poco usada,  
1 idem «Hammond», igual que nueva,  
1 idem «Bain», muy poca usada,  
2 idem «Blick», casi nuevas,  
1 idem «Smit Premier» número 3,  
1 idem «Empire», con carro de 45 centímetros de ancho, igual que nueva.

Además hay Copiositos, Parlógrafos, calculadoras y todas clases de objetos de escritorio.

## ¿No más calvos?

Quien quiera que lo sea puede volver á tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando á diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo.

## LA SAMARITANA

Alfonso XIII—MELILLA

### Línea de Vapores-Correo de África

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla todos los días á las 19. Llegadas á Melilla todos los días.

Línea de Almería.—Salidas de Melilla todos los martes á las 19. Llegadas á Melilla todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas los días 6, 7 y 21 ó 22 á las 19. Llegadas á Melilla de Canarias y escalas los días 16 y 31 ó 1.º Salidas de Melilla para Barcelona y escalas los días 16 y 31 ó 1.º á las 19. Llegadas de Barcelona y escalas los días 6, 7 y 21 ó 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los lunes y viernes á las 12. Llegadas de Chafarinas y Cabo de Agua los martes y sábados.

Línea de Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas los martes y sábados á las 19. Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.

Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla para los Peñones y Ceuta todos los viernes á las 12. Llegadas de Ceuta-Río Martín-Chafarinas todos los viernes.

Línea de Barcelona.—Salidas de Barcelona todos los jueves, haciendo escala en Alicante y llegando á Melilla todos los lunes. Salidas de Melilla para Ceuta-Alicante-Valencia-Barcelona-Génova todos los lunes. Consignatarios: R. Santamaría y Compañía, S. en C. Alfonso XIII núm. 2.

## ¿CANAS?

Desaparecen enseguida usando las GOTAS GRIGAS.

Único producto en el mundo que devuelve á los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que goza, y el que las usa una vez las prefiere á todas las demás tinturas y aguas.

FRASCO: OCHO PESETAS

Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA. Alfonso XIII, 4. 830

## Para obtener un pecho hermoso

es preciso usar el AGUA ORIENTAL, que da en poco tiempo esta belleza seductora tan codiciada por la mujer, desarrollando al propio tiempo el busto y volviéndolo de un conjunto de líneas armoniosas. Puede usarse sin peligro de ninguna clase.

## De venta en Melilla. LAS NOVEDADES

Joaquín Callis MELILLA 626

## No más pecos ni manchas

«AGUA ARGENTINA»

Unas cuantas gotas de agua argentina usadas diariamente quitan en pocos días las pecas, manchas, arrugas de la cara y paño del embarazo, dejando la cara blanca, fina y aterciopelada.

Venta exclusiva: LAS NOVEDADES J. Callis, Alfonso XIII, número 14 (frente al Economato Militar). 625

## Gran Fotografía

de Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galerías

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas. 5

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor.

Gran surtido á la venta de calzados de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de cortidos y taller de cortes aparados. 1.º

## Nuestra Sra. de los Llanos

Empresa de pompas fúnebres + Carrozas de gran lujo +

Una casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.

**COCHERAS:** Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.) 38

Despacho: Calle de Prim, 16

SUCURSAL EN NADOR: calle del General Jordana

## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de New-York, Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 1.º de Enero, 2.º de febrero, 24 marzo, 21 abril, 19 mayo, 16 junio, 14 julio, 11 agosto, 9 septiembre, 6 octubre, 3 noviembre y 1 y 29 diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias, quedando la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 19, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Cádiz el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, atrancando de Liverpool haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro días, 0 sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ho y Manila. Salidas de Barcelona para Cádiz el 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 9 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias, quedando la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Zanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero diríjase á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes é determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

### SERVICIO ESPECIAL

#### Línea Bras-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo, y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## F. de Azqueta

NUEVA-MELILLA

### Artículos para la Industria.- Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Acetis Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodon, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

23